

**DOHODA č. ....**  
**o vstupe na pozemky, ich dočasnom užívaní a náhrade škody pri**  
**„3D seizmické meranie Trnava a 2D seizmické meranie Horná Krupá“**  
**(„Dohoda“)**

Medzi stranami:

1. **NAFTA a.s.**, so sídlom Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, IČ DPH: SK2022146599, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., vl. č. 4837/B, Oddiel: Sa,  
bankové spojenie: VÚB a.s.  
číslo účtu vo formáte IBAN: SK22 0200 0000 0022 9037 3057  
SWIFT kód: SUBASKBX  
bankové spojenie: Komerčná banka a.s., pobočka zahraničnej banky  
číslo účtu vo formáte IBAN: SK84 8100 0001 0701 1890 0207  
SWIFT kód: KOMBSKBA  
bankové spojenie: ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky  
číslo účtu vo formáte IBAN: SK77 7300 0000 0090 0000 7553  
SWIFT kód: INGBSKBX  
IČO: 36 286 192  
DIČ: 2022146599  
IČ DPH: SK2022146599  
zastúpená : Ing. Juraj Kučera, EÚ-odbor controllingu, špecialista – kontrolór  
JUDr. Marián Krška, vedúci oddelenia správy pozemkov

( zástupcovia NAFTA a.s. oprávnení podpísať Dohodu na základe poverenia č. POV-KaPP-1/2015/práv.

("NAFTA")

a

2. **Obec Trakovice**, so sídlom Trakovice 38, 919 33 Trakovice, IČO: 00 313 092, zastúpená starostom obce Ing. Ľudovítom Tolarovičom  
bankové spojenie: Príma banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu vo formáte IBAN: SK12 5600 0000 0010 6203 9001  
SWIFT kód: KOMASK2X  
("Oprávnený")

### I. Predmet dohody

Oprávnený je vlastníkom/nájomcom/užívateľom pozemkov ("Pozemok")

v katastrálnom území **Trakovice**, parcelné číslo: (**pozemky vo vlastníctve obce**), ktoré sú vyznačené na priloženej mape, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto Dohody. Oprávnený prehlasuje, že má v zmysle ust. § 29 ods. 13 Geologického zákona právo uzatvoriť na Pozemok Dohodu s NAFTA.

NAFTA v období od 15.8.2017 do 15.10.2017 vrátane, uskutoční na Pozemku geologické prieskumné práce ("**Práce**"). Práce zahŕňajú nasledovné činnosti:

1. geodetické vytyčenie profilov vytyčovacími kolíkmi,
2. meranie na vytyčených profiloch a manipulácia s meracími vodičmi,
3. odstránenie vytyčovacích kolíkov a ostatných meracích zariadení,
4. iné činnosti.....

Oprávnený udeľuje NAFTA a všetkým ňou povereným osobám ("**Poverené osoby**") súhlas so vstupom na Pozemok a vykonávanie Prác; NAFTA a Poverené osoby sú oprávnené najmä:

- a) v ktorýkoľvek čas vstúpiť na Pozemok aj s potrebnou technikou a zariadeniami;
- b) odstraňovať Prácam prekážajúce porasty;
- c) zriaďovať na Pozemku geodetické značky;
- d) vykonávať na Pozemku potrebné merania.

NAFTA a ňou poverené osoby sa zaväzujú:

1. vykonávať Práce a súvisiace činnosti len v nevyhnutne potrebnom rozsahu;
2. vstúpiť na Pozemok na nevyhnutne potrebný čas v období od 15.8.2017 do ukončenia prác;
3. dbať na to, aby sa čo najmenej zasahovalo do práv a právom chránených záujmov Oprávneného.

### II. Náhrada a platobné podmienky

1. NAFTA sa zaväzuje v prípade, ak za účelom výkonu Prác a súvisiacich činností vstúpi na Pozemok, dočasne ho užíva a dočasne tým obmedzí užívanie Pozemku, zaplatiť za toto Oprávnenému jednorazovú náhradu tak, ako je definovaná nižšie. Táto náhrada zahŕňa všetky nároky, ktoré Oprávnený má alebo môže mať v tejto súvislosti voči NAFTA v zmysle príslušných platných právnych predpisov.

2. NAFTA a Oprávnený sa dohodli, že za spôsobené škody súvisiace s vykonávaním Prác NAFTA bude Oprávnenému poskytnutá jednorazová náhrada. NAFTA a Oprávnený sa dohodli, že vyplatením tejto jednorazovej náhrady budú všetky nároky Oprávneného na náhradu spôsobenej škody vrátane budúcich v plnom rozsahu uspokojené.
3. Výšku jednorazovej náhrady podľa odseku 1 a jednorazovej náhrady podľa odseku 2 tohto článku (spolu len "Náhrada") do 30 pracovných dní po ukončení Prác po predchádzajúcej konzultácii s Oprávneným určí NAFTA v protokole o určení Náhrady ("Protokol"), ktorého vzor je neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody. Pokiaľ Náhrada nedosiahne celkovú hodnotu 100,-€, bude vyplatená minimálna Náhrada vo výške 100,-€.

NAFTA sa zaväzuje Náhradu zaplatiť Oprávnenému prevodom z účtu do 20 kalendárnych dní odo dňa podpísania Protokolu Oprávneným. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania predmetnej čiastky z účtu NAFTA.

### III. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Oprávnený sa zaväzuje predložiť NAFTA najneskôr ku dňu podpísania Protokolu doklad preukazujúci právny vzťah k Pozemku (list vlastníctva, nájomná zmluva, čestné prehlásenie).
2. Táto Dohoda je uzatvorená v súlade s § 15 ods. 1 zákona SNR č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušnách a o štátnej banskej správe, § 11 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 29-32 zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach, § 47 zákona č. 58/2014 Z. z. o výbušnách, výbušných predmetoch a munícií a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Táto Dohoda je uzatvorená na dobu určitú, a to do dňa úplného ukončenia Prác na Pozemku a splnenia všetkých povinností s tým súvisiacich.
4. Táto Dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy po podpise obdrží NAFTA a jeden rovnopis obdrží Oprávnený, a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma stranami.
5. NAFTA a Oprávnený si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu k nej pripájajú svoje podpisy.

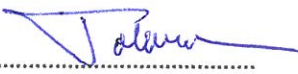
Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody sú:

Príloha č. 1 Mapa s vyznačením pozemkov

Príloha č. 2 Protokol o určení náhrady – VZOR (v prípade použitia VARIANTU 2 čl. I. bod 3 Dohody)

v TRAKOVICIACH, dňa 30.8.2014

v ....., dňa .....

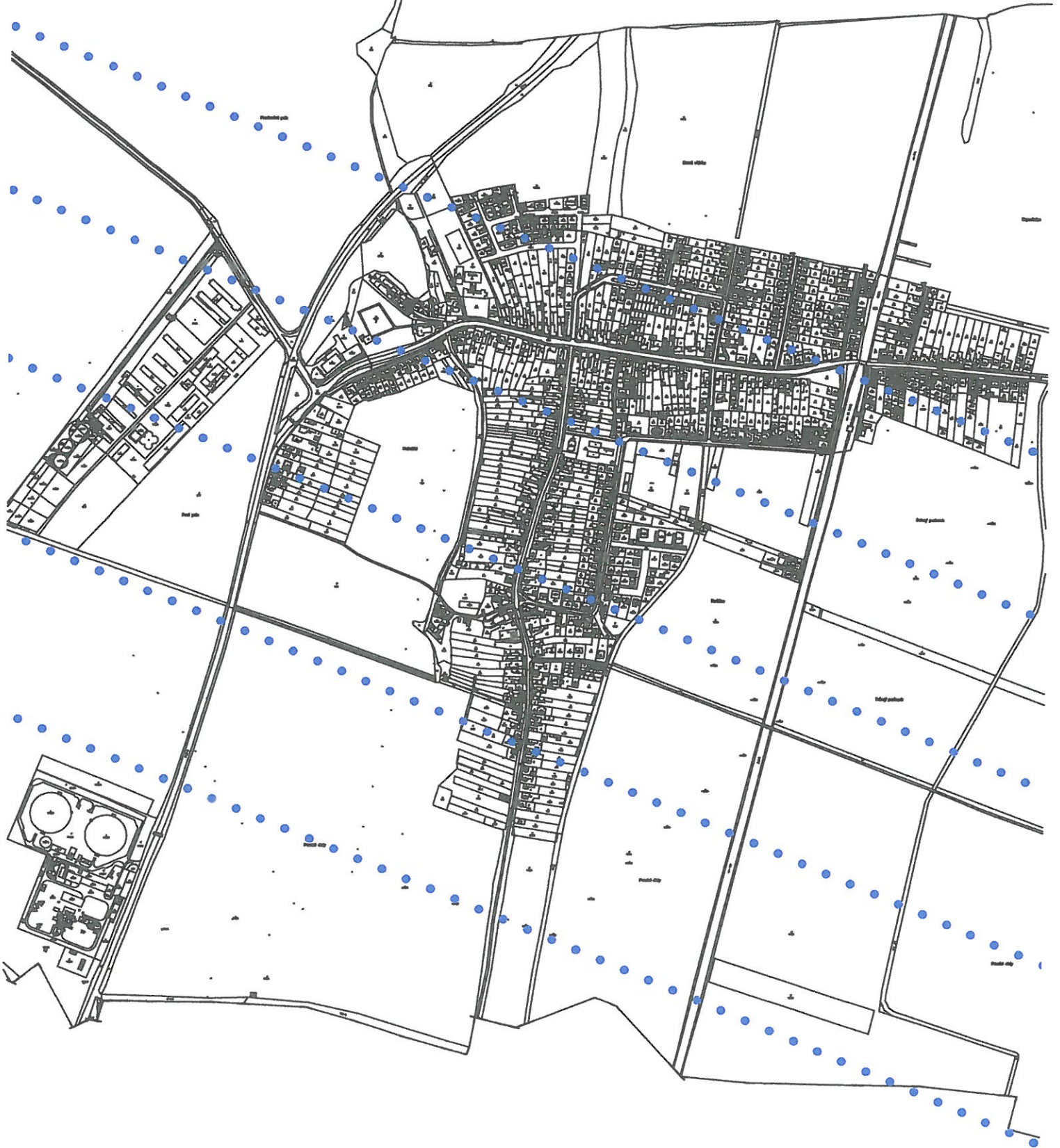
  
.....  
podpis Oprávneného



.....  
meno zástupcu NAFTA a.s.  
funkcia

.....  
meno zástupcu NAFTA a.s.  
funkcia

Príloha č.1: Návrh umiestnenia geofónov pre obec Trakovice



## PRÍLOHA č. 2

### Protokol o určení Náhrady

vyhotovená v súlade s Dohodou č. .... o vstupe na pozemky, náhrade škody a ušlého zisku pri „.....“ (ďalej len "Dohoda") uzatvorenou medzi doleuvedenými stranami.

#### A.

1. ...., vlastník/nájomca/užívateľ časti náhradných pozemkov parc. č.....  
(názov obce)

.....kat. územie.....(ďalej len "Pozemky").

a

2. NAFTA a. s., so sídlom Votrubova 1, 821 09 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, č. vl. 4837/B, sa v súlade s článkom II., odsek 3 Dohody dohodli na nasledovnej výške Náhrady (ako je definovaná v článku II., odsek 1 Dohody):

..... EUR slovom ..... eur.

Časť Náhrady zodpovedajúca škodám na poľnohospodárskych plodinách bola určená nasledovne:

Kultúra	Geofonný profil	MJ	Cena/MJ(EUR)	Plocha (m <sup>2</sup> )	Spolu
<b>Celkom</b>					

#### B.

Vlastník/nájomca/užívateľ týmto čestne prehlasuje, že je vlastníkom resp. nájomca/užívateľ hore uvedených Pozemkov. V prípade, ak sa preukáže, že hore uvedené pozemky neužíva a ani nie sú jeho vlastníctvom, je povinný vrátiť NAFTA finančnú čiastku, ktorá mu bola uhradená za škody spôsobené vykonávaním prác na pozemkoch v plnej výške. V opačnom prípade si uvedomuje právne následky svojho konania, s tým že NAFTA si bude škodu spôsobenú jeho protiprávnym konaním vymáhať súdnou cestou.

#### C.

Vlastník/nájomca/užívateľ súhlasí s uvedenou výškou Náhrady, svojim podpisom potvrdzuje prevzatie Náhrady a prehlasuje, že v budúcnosti si neuplatní voči NAFTA žiadne ďalšie nároky v súvislosti s použitím Pozemkov v zmysle Dohody.

V ..... dňa .....

V ..... dňa .....

.....  
podpis Oprávneného

.....  
NAFTA a. s.

zast.: .....

.....  
NAFTA a. s.

zast.: .....